

Hør Godt

- i kirke og menighed

Nr. 12/80

APRIL

M A J

J U N I

J U L I

2 0 0 8

Tema: Tegn



Der er mange slags tegn i vores hverdag. En pil på et skilt er et tegn. Tegnet viser vej til noget andet, end tegnet selv.

Når man bruger tegn i kirken (f.eks. ved hjælp af en tolk), viser man det danske sprog, og man får bedre øje på det, som bliver sagt. Ordet bliver synligt. Tegnet peger - ligesom et skilt - hen på indholdet af det, der fortælles om.



Tegn til tro:

Vi vil se det, før vi tror det!

Danmarkspremiere:

Revninge kirke – også for hørehæmmede

Det nye Bygningsreglement:

Stor håndsækning til hørehæmmede

**Bladets adresse og redaktion er
Hør Godt
Landsdelspræst Søren Skov Johansen
Gamstvej 9, 6600 Vejen**

mobil: 29 66 06 50

SMS: 29 66 06 50

tlf.: 65 92 30 33

fax: 65 92 30 64

e-post: ssj@post6.tele.dk

Alle adresseændringer skal meldes hertil.

På side 6 finder du en kupon, som du kan indsende ganske gratis, hvis du gerne vil modtage bladet Hør Godt gratis fremover (3 numre årligt). Det er også tilladt at kopiere kuponen, hvis du vil tilmelde flere af dine venner – og du mener, de kunne have glæde af at følge med i, hvad der her skrives i bladet. Kuponen kan også bruges ved adresseændring!

Bestilling

Abonnement på prædikener holdt af landsdelspræsten ved gudstjenester med særligt hørehensyn kan erhverves gratis ved henvendelse til: Hedeveg Thomsen, Holmevænget 1, 5592 Ejby, teksttlf.: 64 46 15 14 eller fax: 64 46 15 14 eller FC (Formidlingscentret): 70 11 44 11 eller e-post: hedeveg.herborg@ejbynet.dk



Det ene forsidebillede er et vejskilt med en pil, der peger som et tegn hen på noget andet end sig selv. Billedet af præsten og tolken er fra Revninge kirkes premiere på visuel formidling af det talte ord. Tolken viser med tegn, hvad der siges, og ordet bliver synligt. Man får via tegnet "øje på ordet" og dets indhold (Mette Gautier og Jørgen Frey).

Tegn til tro

Hvor ofte leder vi ikke efter et tegn på forårets komme. Aldrig så snart hævdes vinteren at være forbi – efter kalenderen – før vi begynder at spejde efter vintergækken, viben og vejruddisgen, efter det sikre tegn på, at det virkelig er sandt. For vi vil se det med egne øjne. Vi vil ganske enkelt se det, før vi tror det.

Paulus siger, at troen kommer af det, der høres. Og det er sandt; vi bygger kirker på det ord, på det evangelium, der bliver fortalt os og overleveret til os.

I vores lutherske kirke har vi – ikke mindst med Grundtvigs indflydelse – en lang tradition for at lægge vægt på ordet, det levende ord. Der bliver talt meget i vore kirker, men ofte glemmer vi, at vores gudstjeneste er meget, meget mere end ord. Det er også tegn. Måden præsten gør tingene på; ansigtsudtrykket, kropssproget. Vi bruger øjnene, når vi skal forstå. Troen kommer også af det, der kan ses!

Det vidste Rembrandt, da han malede et billede ud fra fortællingen om Vandringen til Emmaus. Jesus slog følge med de to disciple, der var på vej efter de voldsomme begivenheder med korsfæstelsen og kvindernes fortælling om den tomme grav. Men de genkendte ikke den mand, som nu slog følge med dem, og som med ord åbnede skrifterne for dem. De inviterer ham dog indenfor på kroen, og Rembrandts billede viser det øjeblik, hvor de sidder der ved bordet i krostuen, hvor Jesus tager et brød og bryder det. Først da ser de hvem, han er. Da han bryder brødet genkender de ham. Det gjorde de ikke mens han talte, men da de så et tegn: "Da åbnedes deres øjne, og de genkendte ham".

Rembrandt har malet sig selv i skikkelse af Paulus – angiveligt for at fortælle os, at forkyndelsen ikke kun sker gennem ord alene, men også gennem det, vore øjne ser i eksempelvis hans billedkunst. Gud kommunikerer ikke kun gennem øret, men også gennem de andre sanser, f.eks. synssansen. Ved gudstjenesten er der masser af tegn for øjet; dåben, nadveren, velsignelsen, kropssproget, måden hvorpå liturgen foretager enhver handling på. Jo, vi vil se det alt sammen – også nogle gange før, vi kan komme til tro. Det er der ikke noget underligt i.

Som forberedelse til rejse til Amsterdam for hørehæmmede fortalte Lisbeth Smedegaard Andersen om Rembrandt - her er billedet fra fortællingen om Vandringen mod Emmaus



Kære læser

Tænk, om du skulle bestille tid for at måtte komme til gudstjeneste på søndag!

Ud af de ca 800.000 danskere, som har problemer med hørelsen, er der 8.000-9.000, som er blevet helt døve (døvblevne). De kan ikke bare komme forbi en kirke en søndag - og så regne med, at også de kan følge med i, hvad der foregår. Der skal ekstra hjælpemidler til, og det skal arrangeres i forvejen.

Døvblevne bliver ved med at ville tale og forstå dansk, for det har man lært dengang, man endnu havde sin hørelse. Dansk er altså den hørehæmmedes og den døvblevnes modersmål, uanset hvor meget hørelse man har mistet (modsat døvfødte, som oftest bruger et andet sprog, nemlig tegnsprog). Og det passer jo fint, for vores gudstjenesprog i folkekirken er dansk.

Men problemet er, at det danske sprog for den døvblevne og den svært hørehæmmede skal serveres noget tydeligere, end man måske ellers plejer.

Heldigvis, så har socialministeriet indført en udmærket ordning, hvor hørehæmmede har ret til gratis at bestille f.eks. skrivetolk (en, som på en skærm skriver, hvad der bliver sagt), eller en TSK-tolk (en, som



med sine hænder og kropssprog viser det danske sprog) - og den mulighed gælder også for kirken.

Praksis viser dog, at det er de færreste hørehæmmede, som dels kender muligheden - og dels gør brug af den. For det kræver planlægning. Den hørehæmmede kan ofte ikke bare tage til kirke, "når ånden kommer over en" - ligesom alle andre mennesker. Og det kræver en god protion overvindelse selv på forhånd at tilrettelægge sine muligheder for at følge med i kirken. Desuden bliver man synlig med sit hørehandicap, når der kommer en tolk med en skærm - eller når der står en person foran en og viser med tegn det, som bliver sagt - kun fordi man selv har været så frimodig at bede om det til en selv."

Der i sagens natur mange hørehæmmede, som savner den frihed som alle andre har: At kunne tage til kirke, bare som den man er - uden at skulle arrangere en masse - uden at skulle planlægge... Det kan man mene om, hvad man vil, men det er

sådan, det er i praksis. Og så bliver man måske hellere hjemme.

På den måde er det noget banebrydende nyt, som Revninge kirkes menighedsråd på Fyn har gjort. De gør nu det, som ingen andre har gjort: De vedkender sig, at de hørehæmmede er en ligeværdig del af menigheden - som også skal have den frihed, som alle andre har: Bare at kunne komme til kirke, som de er. Derfor har Revninge menighedsråd besluttet, at de vil arrangere det ekstra hørehensyn jævnlige i deres kirke - og på den måde løfte ansvaret for hørehensynet af den enkelte hørehæmmedes skuldre. Det er noget, der bare skal være der. Den hørehæmmede behøver altså ikke at kontakte hverken kirken eller tolken før gudstjenesten for at forhøre sig, om også de kan være med på søndag. Nej, det skal være en fast tradition hos os, siger de i Revninge, at man på nogle faste dage kan regne med, at vi selvfølgelig allerede har taget hånd om den side af sagen også her hos os.



Rembrandt malede sig selv som Paulus

Vi vil også være kirke for hørehæmmede!

Det kan lyde som et underligt udsagn – at vi vil også være kirke for hørehæmmede! For er vi ikke det som folkekirke i forvejen, kunne man spørge? I teorien: Ja! Men i praksis må man nok konstatere, at sådan er det ikke altid!

Ikke alle hørehæmmede er hjulpet af teleslyngen. 8.000 til 9.000 mennesker i Danmark er blevet helt døve – og endnu flere har i praksis brug for særligt hørehensyn ved gudstjenesten. Det særlige hørehensyn kan være en skrive-tolk, som man som hørehæmmede kan bestille til at komme med til gudstjenesten og skrive på en skærm for en, hvad der bliver sagt. En anden mulighed er, at den hørehæmmede kan bestille en TSK-tolk, som kommer med for med tegn at vise, hvad der foregår. Det er en fantastisk ordning. Men i praksis ser virkeligheden noget anderledes ud:

Det er en overvindelse; det er en stopklods; det er en forhindring for den svært hørehæmmede – at det er den hørehæmmede selv, som skal arrangere særligt hørehensyn. Det bliver som oftest simpelt hen ikke til noget.

Handling

”Det vil vi gøre noget ved”, siger de i Revninge menighedsråd. Og de tager nu konsekvensen og løfter ansvaret for det ekstra hørehensyn væk fra den hørehæmmedes skuldre.

”Hos os skal man kunne komme i kirke som man er – uden at skulle bestil-

le tid hos en tolk. Hos os skal kirkedøren simpelthen stå åben – også for den hørehæmmede”! Så stærkt formulerer formanden for menighedsrådet, Hans Nørrelund Haastrup situationen. ”Vi vil sætte Revninge kirke på landkortet – som det sted, hvor man kan føle sig respekteret og imødekommet – også selv om man skulle være hørehæmmede”.

”Selvfølgelig koster det nogle penge – men vi starter i det små med et antal faste gudstjenester, hvor vi selv erholder udgiften til tolk. Der skal ikke være nogen bøvl for den hørehæmmede; der skal ikke være nogen bekymring om betalingsansvaret – hørehensynet er noget, som bare er her hos os”, siger Hans Nørrelund Haastrup.

TSK i Revninge

Hos Revninge menighedsråd har de valgt i starten at satse på TSK-tolkning som det ekstra hørehensyn.

Og for udenforstående kræver det nok en forklaring: For ser man matematisk, objektiv på det, så er det måske ikke lige det, som man ville tænke på som det første. TSK er en visuel udgave af det danske sprog. Det er et fantastisk hjælpemiddel, fordi tolken viser fuldstændig ordret, hvad der bliver sagt lige nu. Ulempen er, at man i teorien helst skal have lært TSK for at få det fulde udbytte. Hvis man nu havde valgt en skrive-tolk som hjælpemidlet – hvor det talte ord bliver skrevet på en skærm – så kunne man sige,

at forudsætningen for at bruge dette hjælpemiddel var, at man kunne læse den danske tekst på skærmen. Og det er der jo i teorien langt flere, der kan, end antallet af dem, som har lært at aflæse TSK. Men her har Revninge menighedsråd været virkelig modige – og også banebrydende.

For her gemmer der sig en mindst lige så stor nyhed, som at et menighedsråd selv arrangerer hørehensyn. Brugen af TSK er historien i historien:

Hvad var det dog der skete – var det en vækkelse?

Præmiere. Første søndag i fasten, 10. februar 2008 - klokken var 10:30. Kirkeklokkerne havde bimlet, bedeslagene havde lydt. Desværre kunne Kirkebladets udsendte ikke være til stede, eftersom denne var med til at holde gudstjeneste på Djursland. Men flere uafhængige kilder fortæller om en gudstjeneste, som var at ligne ved et tilløbsstykke. Der var et lille dåbsfølge, men det kunne ikke forklare antallet af kirkegængere den dag. Man ved også, at der altid er en ”se-giraffen-effekt”, men det kunne heller ikke stemme helt – for så kommer man jo blot for nysgerrighedens skyld – og så går man hjem igen – vel vidende, at nu har man set det med – uden egentlig at synes, at det er noget, som kommer en ved. For der fortælles om begejstrede udsagn – også fra folk, som slet ikke er hørehæmmede! Det vides med næsten sikkerhed, at ingen den dag gik fra gudstjenesten uden at være blevet dybt berørt. Selv landsdelspræsten var ved at falde ned fra stolen, da han hørte, at et hjælpemiddel, som i teorien er målrettet til en relativt lille skare af hørehæmmede, kunne have en sådan effekt – også på mennesker, som aldrig havde lært TSK. Hvad i alverden var der her på færde?

Ingen overraskelse

For sognepræsten var det imidlertid ingen overraskelse – jo, selvfølgelig



Sognepræst Jørgen Frey



Menighedsrådsformand
Hans Nørrelund Haastrup

Læs mere på www.hoergodt.dk

var det en glædelig overraskelse, at der var så mange i kirke, siger Jørgen Frey. Men for mig at se udfylder TSK et tomrum, som vi har i vore kirker. Vi er så vant til, at opfatte det som om, at det er ordene, som skal bære det hele ved en gudstjeneste. Alle læsninger er ord, som bliver sagt. Prædikenen er ord, som strømmer ud af præstens mund. Bønnerne er ord. Men der er jo langt, langt mere ved en gudstjeneste end det talte, informative ord. Dertil kommer, at præsten ofte har det med at stivne, når han skal sige noget med ord. Han koncentrerer sig om at sige ordene. Men han glemmer måske, at gudstjenesten i forvejen er spækket med andre kommunikationsformer end ord. Og at vi som menighed afsøger rummet for alle mulige andre tegn på det, som foregår.

Ordet får krop

For der er masser af tegn ved en gudstjeneste. Kropssprog; korstegnelsen; de foldede hænder; det, man gør som præst; velsignelsen. Måden, man går på; måden man fremsiger ordene på. Som deltager i gudstjenesten hører man ikke kun ordenes faktuelle informationer. Man kigger også efter de tegn, som skal overbevise en om, hvad man skal tro på! Nøjagtig ligesom vi ser dåben som et rumlig, fysisk tegn, og nadveren ligeså.

Her kommer TSK – for mig at se – ind i billedet. Ordet bliver simpelthen vist. Vist i rummet, fysisk. Det giver et kolossalt stærkt indtryk. Ordet får et liv, som – ja, som man ikke kan sætte ord på! Man fristes til at sige, at ordet får krop. Og det gør det jo også, i og med, at tolken lægger krop til ordet. Jeg tror, at det er det, som fascinerer og fanger – og udfylder det tomrum, som man kan have ved at høre på en uengageret fremsigelse af nogle ord, hvor dette end måtte forekomme.

Vi vil se, før vi tror!

I virkeligheden har vi brug for også at se, før vi tror! Paulus sagde, at troen kommer af det, der høres. Det gør den også. Men det pudsige er, at de fleste mennesker ikke er anderledes end hørehæmmede. Vi er alle en lille smule døve over for evangeliet. Og derfor

vil vi gerne se det – i stedet for – eller samtidig med. Og gudskelov kommunikerer Gud ikke kun gennem hørelsen – men også gennem de andre sanser, f.eks. synet. Og det er den længsel vi har fælles med hørehæmmede: Vi vil sørme også gerne se ordet. Det tror jeg er det, som er med til at binde os sammen sådan en dag. Og give os en fælles oplevelse af at være den samme menighed – som lige nu bliver mødt af

en kommunikation fra Gud, som sender lige nøjagtig på den frekvens, som p.t. er åben.

Det er nok baggrunden for, at TSK virker – også på de mennesker, som slet ikke har lært det – endnu, slutter Jørgen Frey, som i øvrigt også er kontaktpreest for hørehæmmede - og derfor også ved mere om den side af sagen end man normalt kan forvente.

Godt nyt!

Nyt lovkrav om teleslynge i ALLE offentligt tilgængelige rum - også kirken og menighedslokalet!

Det længe ventede nye Bygningsreglement udkom endelig i starten af i år - det hedder BR-08. Der står:

"I forsamlingslokaler, herunder i rum, der er indrettet til fælles aktiviteter såsom koncerter, foredrag og anden underholdning, skal der være fast installation af teleslyngeanlæg eller lignende installation målrettet hørehandicap på minimum samme niveau som teleslyngeanlæg".

Og videre er der en anvisning for, hvorledes dette skal tolkes – det hedder:

"De nævnte forsamlingslokaler omfatter forsamlingshuse, kirker, biografte, biblioteker, aulaer og koncertsale, som er offentligt tilgængelige for publikum. Almindelige undervisningslokaler i folkeskoler og fx mødelokaler i kontorbyggeri er ikke omfattet".

Som bekendt er det ikke lige meget, hvilket teleslyngeanlæg, man installerer. Det skal jo også virke – og det skal virke – også efter, at det er installeret – i årene frem. Derfor er der i det nye Bygningsreglement tillige anvist, at teleslyngeanlægget til enhver tid skal kunne leve op til nogle internationale minimumskrav – og man har samtidig anvist, at anlægget skal efterses jævnlige for at sikre, at det stadig lever op til disse krav:

"Alle installationer bør opfylde DS/EN 60118-4, Elektroakustik - Høreapparater - Del 4: Teleslynge-systemer til høreapparater - Tekniske krav.

Hvis der vælges en anden løsning end fast installation af teleslyngeanlæg på minimum samme niveau, skal tilhørende udstyr være tilpasset antallet af publikum".

For at sikre at den valgte installation er funktionsdygtig, når den anvendes, anbefales det at teste installationen regelmæssigt".

Så, kære høreapparat -og teleslyngebruger: Til lykke med det nye Bygningsreglement BR-08. Nu foreligger endelig den dokumentation, du kan henvise til, når du deltager i et arrangement i et offentligt tilgængeligt lokale – hvor der endnu ikke er teleslynge!

Og til lykke til dig, som arrangerer offentligt tilgængelige møder! Nu ved du, hvad der skal arbejdes hen imod – om der stadig mangler et velfungerende teleslyngeanlæg i jeres lokale.

Kirkeudvalget Vest for Storebælt

Kirkeudvalgets medlemmer er valgt af Høreforeningen (tidligere: Landsforeningen for Bedre Hørelse). Der er valgt en repræsentant fra hvert af de gamle Amter samt to repræsentanter fra den gamle Døvblevneafdeling. Strukturændringerne har gjort det nødvendigt at rette vores vedtægter, men indtil disse er godkendt, angives stadig Amterne, som det sted, hvorfra de enkelte medlemmer er valgt.



Formand
Ingrid Sand Simonsen
Præstebrovej 52, Hjortkær
6818 Årre
Tlf. 75 19 11 09
Fax: 75 19 14 88
iss@hjortkaer.dk
(Ribe Amt)



Medlem Johan Helm
H.P. Simonsens Allé 42
5250 Odense SV
Tlf. 66 17 22 17
Fax: 66 17 23 16
(DBA)



Medlem Hedevig Herborg Thomsen
Holmevænget 1
5592 Ejby
Tlf. FC: 70 11 44 11
Fax: 64 46 15 14
hedevig.herborg@ejbynet.dk
(DBA)



Medlem Inger Kristensen
Holmstruphøjvej 78
8210 Århus V
Tlf. 86 10 37 76
inger.kristensen@mail.tele.dk
(Århus Amt)



Næstformand
Hans Særkjær
Enghavevej 23A, 1.
6900 Skjern
Tlf. 97 35 47 36
saerkjaer@skjern-net.dk
(Ringkøbing Amt)



Medlem Henriette Refslund Jakobsen
Mølleparken 37
6240 Løgumkloster
Tlf. 74 83 53 57
Fax: 74 83 53 58
henrietterj@dlgnet.dk
(Sønderjyllands Amt)



Medlem
Else Marie Christensen
Dankvart Drejersvej 36
5230 Odense M
Tlf. 65 90 77 36
em@christensen.mail.dk
(Fyens Amt)



Sekretær og sognepræst
Elin Post
Vesterby 3
8700 Horsens
Tlf. 75 68 90 52
epo@km.dk
(Kontaktpræsterepræsentant)



Medlem
Astrid Andresen
Ullerupdalvej 135, st.tv.
7000 Fredericia
Fax: 75 93 32 38
(Vejle Amt)



Landsdelspræst
Søren Skov Johansen
Gamstvej 9, Gamst
DK-6600 Vejen
Tlf. +45 65 92 30 33
Mobil. +45 29 66 06 50
Fax: +45 65 92 30 64
ssj@post6.tele.dk



Medlem
Svend Kristensen
Klitgårdsvej 1, Binderup
9240 Nibe
Tlf. 98 35 03 25
s.p.kristensen@mail.dk
(Nordjyllands Amt)



Medlem
Kaj Strømgaard Jensen
Sennelsvej 145, Hov
7700 Thisted
Tlf. 97 98 52 19
Fax: 97 98 52 19
(Viborg Amt)



Kasserer
Mette Bang Jeppesen
Kongeåvej 28
6600 Vejen
Tlf. 75 36 22 01
Fax: 75 36 22 05
mette@bangjeppesen.dk
(ikke medlem)

- Ja, tak, jeg ønsker for fremtiden i alt ____ eks. af »Hør Godt«
tilsendt ganske gratis. Bruges, hvis man er ny abonnent eller
vil ændre det antal blade, som man i forvejen får.
- Adresseændring (skriv den nye adresse)
- ja, tak, jeg vil gerne kontaktes for information om tolk -
angiv tlf. eller fax. eller e-post

Navn: _____

Adresse: _____

Postnr. og by: _____

E-mail: _____

Tlf. og fax: _____



POST

Sendes ufrankeret
Modtageren
betaler portoen

Hør Godt
Landsdelspræst
Søren Skov Johansen
Gamstvej 9
+++ 4201 +++
6600 Vejen

Kontaktpræster for hørehæmmede

Fyens Stift

Æro og Langelands Provsti: Agnes Haugaard, Vester Bregninge 11, 5970 Ærøskøbing, Tlf. 62 58 14 31, E-post: ahau@km.dk

Middelfart Provsti: Asta Madsen, Fjellerupvej 35, 5463 Harndrup, Tlf. 64 88 11 11, E-post: aima@km.dk

Hjallelse Provsti: John P. Ramskov, Sanderumvej 131, 5250 Odense SV, Tlf. 66 17 06 54, E-post: johnramskov@hotmail.dk

Kerteminde Provsti: Jørgen R. Frey, Rynkeby Bygade 45, 5350 Rynkeby, Tlf. 65 39 10 98, E-post: frey@adsl-home.dk

Assens Provsti: Leni Ulla Hansen, Langgade 34, 5620 Glamsbjerg, Tlf. 64 72 10 23, E-post: luha@km.dk

Nyborg Provsti: Louise Schousboe, Skalkendrupvej 2, 5800 Nyborg, Tlf. 65 36 12 00, E-post: mls@km.dk

Odense Sankt Knuds Provsti: Tommy Hegner, Åsumvej 93, 5240 Odense NØ, Tlf. 66 10 43 20, E-post: hegner@post6.tele.dk

Haderslev Stift

Vejle Provsti: Birgitte Arffmann, Bøgevang 15, 7100 Vejle, Tlf. 75 82 13 24, E-post: bca@km.dk

Aabenraa Provsti: Erik A. Monrad, Bylderup Kirkevej 10, 6372 Bylderup-Bov, Tlf. 74 76 22 63, E-post: erm@km.dk

Sønderborg Provsti: Ole Werth Sørensen, Præstegårdsvej 1, 6430 Nordborg, Tlf. 74 45 11 42, E-post: ows@km.dk

Fredericia Provsti: Susanne Knudstorp, Blåhøj 82, 7000 Fredericia, Tlf. 75 94 00 86, E-post: sck@km.dk

Ribe Stift

Ribe Domprovsti: Jørgen Hanssen, Vestermarksvej 28, 6760 Ribe, Tlf. 75 44 30 20, E-post: joha@km.dk

Malt Provsti: Knud Fensteen Madsen, Baungårdsvej 1A, 6600 Vejen, Tlf. 75 36 00 16, E-post: kfm@km.dk

Grene Provsti: Kristian Torben Christensen, Søndergårdvej 16, 7323 Give, Tlf. 75 73 00 10, E-post: ktc@km.dk

Skjern Provsti: Martin Jensen, Vandmøllevvej 3, 6893 Hemmet, Tlf. 97 37 50 98, E-post: marj@km.dk

Viborg Stift

Herning Nordre Provsti: Asger Grove Korsholm, Lysgårdvej 7, 7480 Vildbjerg, Tlf. 97 13 11 42, E-post: agko@km.dk

Lemvig Provsti: Iben Tolstrup, Præstevej 4, Houe, 7620 Lemvig, Tlf. 97 83 61 29, E-post: ito@km.dk

Skive Provsti: Jørgen Frost, Kirke Allé 111 A, 7800 Skive, Tlf. 97 52 03 98, E-post: jofr@km.dk

Struer Provsti: Lars Grønbæk Sandfeld, Sembvej 3, 7790 Thyholm, Tlf. 97 87 11 15, E-post: lsa@km.dk

Vesthimmerlands Provsti: Lars Henrik Lyngberg-Larsen, Sortebrødre Kirke Stræde 6, 8800 Viborg, Tlf. 86 62 11 42, Tlf. 98 67 44 61, E-post: ll@km.dk

Aalborg Stift

Morsø Provsti: Bodil Nørager, Gammel Landevej 32, 7900 Nykøbing Mors, Tlf. 97 72 55 20, E-post: bon@km.dk

Jammerbugt Provsti: Ejler Winkel, Hjortevej 1, 9690 Fjerritslev, Tlf. 98 21 70 51, E-post: ewi@km.dk

Hadsund Provsti: Erik Bang, Kirkegade 8, 9560 Hadsund, Tlf. 98 57 10 96, E-post: eba@km.dk

Frederikshavn Provsti: Erik Colding Thaysen, Lendumvej 65, 9900 Frederikshavn, Tlf. 98 48 41 18, E-post: ect@km.dk

Aalborg Budolfi Provsti: Jørn Gindeberg Schmidt, Vejgård Kirkevej 9, 9000 Ålborg, Tlf. 98 12 22 13, E-post: jsch@km.dk

Hjørring Søndre Provsti: Kirsten Munkholt, Vrejlev Klostervej 33, 9830 Tårs, Tlf. 98 96 10 83, E-post: kimu@km.dk

Aalborg Østre Provsti: Kirsten Stag-høj Sinding, Hovvej 196, 9370 Hals, Tlf. 98 25 40 78, E-post: kss@km.dk

Thisted Provsti: Mariann Dahl Amby, Silstrupvej 34, 7700 Thisted, Tlf. 97 92 17 50, E-post: mda@km.dk

Aalborg Nordre Provsti: Peder Skamris Pedersen, Lille Borbergade 6, 9400 Nørresundby, Tlf. 98 17 00 14, E-post: psp@km.dk

Brønderslev-Dronninglund Provsti: Viggo Noe, Rakkebyvej 293, 9800 Hjørring, Tlf. 98 99 80 22, E-post: vno@km.dk

Århus Stift

Favrskov Provsti: Anders Bonde, Lyngaavej 85, 8370 Hadsten, Tlf. 96 98 12 24, E-post: anbo@km.dk

Syddjurs Provsti: Anne Kirstine Langkjer, Nødagervej 20, 8560 Kolind, Tlf. 86 39 11 21, E-post: akla@km.dk

Århus Vestre Provsti: Carsten Harder, C.A. Thyregods Vej 30, 8230 Åbyhøj, Tlf. 86 15 70 50, E-post: cawh@km.dk

Horsens-Gedved Provsti: Elin Post, Vesterby 3, 8700 Horsens, Tlf. 75 68 90 52, E-post: epo@km.dk

Skanderborg Provsti: Jacob Køhn Andersen, Toftegårdsvej 13, 8362 Hørning, Tlf. 86 92 32 25, E-post: jaan@km.dk

Norddjurs Provsti: Jens Korsager, Åbrovej 40, 8586 Ørum, Tlf. 86 38 10 85, E-post: jek@km.dk

Århus Domprovsti: Jesper Birkler, Kystvejen 63, 8000 Århus C, Tlf. 86 13 50 94, E-post: birkler@tdcadsl.dk

Århus Søndre Provsti: Per Thomsen, Skovdalsvej 18, 8260 Viby J., Tlf. 86 14 76 56, E-post: pthomsen@fre-denskirken.dk,

Returneres ved varig adresseændring

Gudstjenester

med særligt hørehensyn betyder:

- teksten på storskærm
- teleslyngen anvendes
- trykt prædiken
- gratis kirkebil - husk tilmelding!
- Når landsdelspræster deltager, er der desuden:
- altid mulighed for samvær efter gudstjenesten med frokost/kaffe (25 kroner) – husk tilmelding!
- skrivetolkning og teleslynge ved samværet efter gudstjenesten

Tirsdag, den 22. april 2008 kl. 18:00 i Den danske Sømandskirke, Rotterdam (Coolhaven 1-7, 3015 GC Rotterdam, Holland) Tekstning, teleslynge, trykt prædiken. Prædikant: Sømandspræst Line Nicolaisen. Gudstjeneste i forb. med rejse for hørehæmmede, og alle er velkomne. Fællesspisning efter gudstjenesten (25 kroner), hvor der er skrivetolkning og TSK-tolkning. Rundvisning og foredrag om kirkens arbejde. Tilmelding til spisning, tlf. +31 10 476 4016 eller fax: +45 65 92 30 64 eller rotterdam@dsuk.dk eller SMS: +45 29 66 06 50

Søndag, den 4. maj 2008 kl. 10:15 i Bjerringbro kirke (Nørregade 33, 8850 Bjerringbro) Tekstning, teleslynge, trykt prædiken. Prædikant: Landsdelspræst Søren Skov Johansen. Gudstjeneste i samarbejde med sognepræst Gerda Brøchner. Frokost efter gudstjenesten i Kirkecenteret Nørregade 33B, 8850 Bjerringbro (25 kroner - tilmelding ikke nødvendig). Tilmelding til gratis transport, tlf. 86 68

82 74 eller fax: 65 92 30 64 eller bjerringbro.sogn@km.dk eller SMS: 29 66 06 50

2. pinsedag, mandag, den 12. maj 2008 kl. 09:45 i Revninge kirke (Revninge Bygade 115, 5350 Rynkeby) Teleslynge, TSK-tolket gudstjeneste (Tegnstøttet Kommunikation). Prædikant: Kontaktpræst Jørgen R. Frey. Tilmelding til kirkebil, tlf. 65 39 10 98 eller jrf@km.dk. Hørevenlig gudstjeneste arrangeret af kontaktpræst Jørgen R. Frey

2. pinsedag, mandag, den 12. maj 2008 kl. 10:00 Friluftsgudstjeneste på Kastellet i Fredericia (Indgang ved Dronningensgade 118, 7000 Fredericia) Tekstning, teleslynge, trykt prædiken. Prædikanter: Elin Skoven, Kirsten Nielsen, Ole Engberg og Eva Jerg. Fælles gudstjeneste for alle sogne i Fredericia provsti. Sandwich og kage kan købes - gratis kirkekaffe! Tilmelding til gratis transport, tlf. 75 95 40 24 eller fax: 65 92 30 64 eller oen@km.dk eller SMS: 29 66 06 50

Fredag, den 23. maj 2008 kl. 19:00 i Urlev kirke (Urlev Kirkevej, 8722 Hedensted) Tekstning, teleslynge, trykt prædiken. Prædikant: Landsdelspræst Søren Skov Johansen. Kaffe efter gudstjenesten (25 kroner) på Castberggård (over for kirken). Tilmelding til kaffe og gratis transport, tlf. 75 68 79 00 eller tekst-tlf. 76 58 73 33 eller fax. 75 68 77 99 eller admin@cbg.dk eller SMS: 29 66 06 50.

Søndag, den 15. juni 2006 kl. 10:30 i Tørring kirke (Gjelleroddevej, 7620 Lemvig) Tekstning, teleslynge, trykt prædiken. Prædikant: Landsdelspræst Søren Skov Johansen. Gudstjeneste i

samarbejde med kontaktpræst Iben Tolstrup. Frokost efter gudstjenesten (25 kroner - foregår i Hove præstegård, Præstevej 4, 7620 Lemvig). Tilmelding til transport og frokost, tlf. 97 83 61 29 eller fax. 65 92 30 64 eller ito@km.dk eller SMS: 29 66 06 50.

Søndag, den 13. juli 2008 kl. 10:30 i Revninge kirke (Revninge Bygade 115, 5350 Rynkeby) Tekstning, teleslynge, trykt prædiken. Prædikant: Landsdelspræst Søren Skov Johansen. Gudstjeneste i samarbejde med kontaktpræst Jørgen R. Frey. Kaffe i våbenhuset efter gudstjenesten (gratis). Tilmelding til gratis transport, tlf. 65 39 10 98 eller fax. 65 92 30 64 eller jrf@km.dk eller SMS: 29 66 06 50.

Søndag, den 20. juli 2008 kl. 10:30 i Åbyhøj kirke (Silkeborgvej 290, 8230 Åbyhøj) Tekstning, teleslynge, trykt prædiken. Prædikant: Landsdelspræst Søren Skov Johansen. Gudstjeneste i samarbejde med kontaktpræst Carsten Harder. Frokost efter gudstjenesten i Åby Sognegård, C. A. Thyregods Vej 49 (25 kroner). Tilmelding til frokost og gratis transport, tlf. 86 15 78 01 eller fax. 65 92 30 64 eller src@km.dk eller SMS: 29 66 06 50.

Søndag, den 3. august 2008 kl. 10:00 i Nørresundby kirke (Sankt Peders Gade 36, 9400 Nørresundby) Tekstning, teleslynge, trykt prædiken. Prædikant: Landsdelspræst Søren Skov Johansen. Gudstjeneste i samarbejde med kontaktpræst Peder Skamris Pedersen. Frokost efter gudstjenesten (25 kroner - foregår i menighedslokalerne). Tilmelding til transport og frokost, tlf. 98 17 29 45 eller fax. 65 92 30 64 eller e-post: sks@km.dk eller SMS: 29 66 06